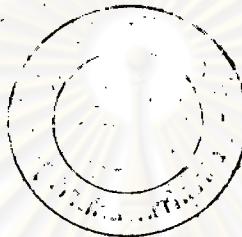


การบริหารงานเอกสารของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย



นางสาวชนวรรณา เทมีบุตร

002755

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาโทในสาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์
ภาควิชาพาณิชศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2522

๑๕๘๑๖๙๐๔

THE ADMINISTRATIVE OF TRAINING PROGRAMS

IN THE THAI COMMERCIAL BANKS.

Miss. Dhanawan Temiyaputra

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Commerce

Department of Commerce

Graduate School

Chulalongkorn University

1979

หัวขอวิทยานิพนธ์	การบริหารงานฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย
โดย	นางสาวชนวนรัตน์ เกมีบุตร
ภาควิชา	พาณิชยศาสตร์
อาจารย์ที่ปรึกษา	ร.ต. ยอดชาย ชูศรี

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อุमุติให้บัณฑิตวิทยานิพนธ์ฉบับนี้
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

.....
คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
(รองศาสตราจารย์ ดร. สุประดิษฐ์ บุนนาค)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....
ประธานกรรมการ
(ศาสตราจารย์ ดร. นราคร ไวนิชกุล)

.....
กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พลิน พ่องใส)

.....
กรรมการ
(ร.ต. ยอดชาย ชูศรี)

ฉลิลศิริของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวขอวิทยานิพนธ์

ชื่อนิสิต

อาจารย์ที่ปรึกษา

ภาควิชา

ปีการศึกษา

การบริหารงานฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย

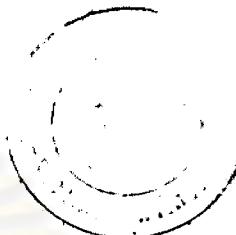
นางสาวชนวรรษ เคนี่ญบุตร

ร.ก. ยอดชาย ฐูศรี

พาณิชยศาสตร์

2522

บหกคดยถ



การพัฒนาบุคคลเป็นเป้าหมายที่สำคัญของการหนึ่งสำหรับธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย ในฐานะที่ธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทยเป็นสถาบันการเงินที่มีความสำคัญอย่างยิ่งต่อเศรษฐกิจของประเทศไทย ผู้ที่ปฏิบัติงานอยู่ในธนาคารพาณิชย์ จึงควรที่จะเป็นผู้มีคุณสมบัติทดลองด้วยในเกณฑ์สี โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระดับบริหาร

งานวิจัยฉบับนี้เพื่อทำการศึกษาการพัฒนาบุคคลของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทยในแง่ของการให้ความสนใจในการบริหารงานฝึกอบรม ซึ่งเป็นหนทางหนึ่งที่ใช้ในการพัฒนาบุคคล ความแตกต่างระหว่างธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทยที่มีหน่วยงานฝึกอบรม กับธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทยที่ยังไม่มีหน่วยงานฝึกอบรม กระบวนการบริหารงานฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย ประโยชน์ของการฝึกอบรมที่มีต่อธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย ตลอดจนมูลเหตุและอุปสรรคในการบริหารงานฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย เพื่อศึกษาแนวทางในการแก้ไขปรับปรุงการบริหารงานฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย โดยการสำรวจข้อมูลของธนาคารพาณิชย์ที่จดทะเบียนในประเทศไทย จำนวนห้องสื้น 16 ธนาคาร ซึ่งผลการวิจัยสรุปได้ดังนี้

ความสนใจในการบริหารงานฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย

ปัจจุบันธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทยค่อนข้างที่ความสนใจที่จะให้พนักงานของตนได้รับการฝึกอบรมเพื่อพัฒนาสมรรถภาพของพนักงานให้ดียิ่ง เนื่องจากในปัจจุบันนี้

การบริหารงานฝึกอบรมไม่ครบถ้วนตามกระบวนการที่สมบูรณ์ ธนาคารพาณิชย์บางแห่งไม่มีกิจกรรมการฝึกอบรมสืบเนื่องมาจากการไม่ได้รับการสนับสนุนจากผู้บริหารระดับสูง เท่าที่ควร และไม่มีการสำรวจระบบที่เป็นอยู่ในปัจจุบันของหน่วยงานท่องเที่ยวหรือควรพัฒนา ณ จุดใด

ความแตกต่างระหว่างธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทยที่มีหน่วยงานฝึกอบรมกับธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทยที่ยังไม่มีหน่วยงานฝึกอบรม

จากการวิจัยพบว่า ธนาคารพาณิชย์ที่มีหน่วยงานฝึกอบรมจำนวน 9 ธนาคาร นั้น ผู้บริหารระดับสูงให้การสนับสนุนงานฝึกอบรมมากกว่าผู้บริหารระดับสูงของธนาคารพาณิชย์ที่ยังไม่มีหน่วยงานฝึกอบรม จำนวน 7 ธนาคาร และธนาคารพาณิชย์ที่มีหน่วยงานฝึกอบรมมีการบริหารงานฝึกอบรมที่เป็นระบบมากกว่าธนาคารพาณิชย์ที่ยังไม่มีหน่วยงานฝึกอบรม

กระบวนการบริหารงานฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย

กระบวนการบริหารงานฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทยยังไม่ครบถ้วนตามขั้นตอนที่สมบูรณ์ บางขั้นตอนที่มีความสำคัญ เช่น ขั้นตอนการสำรวจความต้องการฝึกอบรม และขั้นตอนการติดตามผล ได้ถูกละเลย ทำให้คุณประโยชน์ที่ได้คาดคะเนอยู่ไปบ้าง

ประโยชน์ของการฝึกอบรมที่มีต่อธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย

การฝึกอบรมมีส่วน扮演อย่างสำคัญในด้านห้องเรียนและการสอน แต่ในแง่ของการฝึกอบรมโดยส่วนรวม ทั้งนี้โดยพิจารณาจากผลที่ได้รับจากผู้ที่ได้รับการฝึกอบรม ทั้งธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทยที่มีหน่วยงานฝึกอบรม และธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทยที่ยังไม่มีหน่วยงานฝึกอบรม

บทบาทและอุปสรรคในการบริหารงานฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ในประเทศไทย

ปัจจุบันสิ่งที่เป็นปัญหาของธนาคารพาณิชย์โดยทั่วไป อันดับแรกคือแก้ปัญหา

ค้านวิทยากร รองลงมาเรียงตามลำดับไปๆ ໄດ້ແກ່ สถานที่จัดปีกอบรม ระยะเวลา
ในการปีกอบรม เจ้าหน้าที่ปีกอบรม เกรื่องมือเครื่องใช้ ผู้เข้ารับการปีกอบรม^๔
งบประมาณ การสนับสนุนจากบัญชีบัญชา และความรวมมือจากหน่วยงานอื่น

สรุปได้ว่า ขนาการพาณิชย์จัดทำเบี้ยในประเทศไทยจำนวน 1.6 ขนาการ
ยังไม่ได้มีการจัดตั้งหน่วยงานทำหน้าที่ปีกอบรมจำนวน 7 ขนาการ สืบเนื่องมาจากการไม่ได้
รับการสนับสนุนจากบัญชีบริหารระดับสูง เท่าที่ควร และไม่มีการสำรวจระบบที่เป็นอยู่ใน-
ปัจจุบันของหน่วยงานหรือควรพัฒนา ณ จุดใด ส่วนอีก 9 ขนาการ มีการจัดตั้ง^๕
หน่วยงานยังไม่ก่อตั้งขึ้นแล้ว แต่ยังไม่ได้มีการบริหารงานฝึกอบรมอย่างครบถ้วน ตามกระบวนการ-
การที่สมบูรณ์ ฉะนั้น ผู้มีส่วนรับผิดชอบในการปีกอบรมของขนาการพาณิชย์ในประเทศไทย
ควรจะได้พิจารณาหลักการทางทฤษฎี และนำมาประยุกต์ใช้ในเงามะสมกับโครงสร้าง
และสภาพแวดล้อมของขนาการพาณิชย์แต่ละแห่ง เพื่อให้เกิดประโยชน์ในการเสริมสร้าง
สมรรถภาพของหนังงานขนาการ ให้เป็นบุคคลที่เพียบพร้อมไปด้วยคุณลักษณะของผู้ที่ได้รับ^๖
การพัฒนาแล้ว สมดังเจตนาหมายของขนาการสืบไป

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title THE ADMINISTRATIVE OF TRAINING PROGRAMS IN
 THE THAI COMMERCIAL BANKS.

Name Miss. Dhanawan Temiyaputra

Thesis Advisor Lt. Yodchai Choosri

Department Commerce

Academic Year 1979

ABSTRACT

Personnel development is one of the important factors in operating the Thai Commercial Banks. It is obviously seen that commercial banks play an important role in the country's economic system. Therefore, the staff working in the bank, especially the administrators, should possess satisfactory qualifications.

This research aims to study some aspects of the personnel development in the Thai Commercial Banks which include the interest in the administrative of training programs which leads to the personnel development, the difference between the Thai Commercial Banks with and without the training department, the process of the administrative of training programs in the Thai Commercial Banks, the advantages of training toward the Thai Commercial Banks, and problems and obstacles in the administrative of training programs in the Thai Commercial Banks. The purpose of the study of these aspects is to find a proper way to improve the administrative of training programs in the Thai Commercial Banks. The collection of the data is made from the 16 Thai Commercial Banks registered in Thailand. The research can be concluded as follows.

The interest in the administrative of training programs in the
Thai Commercial Banks.

At present, the Thai Commercial Banks pay much more attention in providing their staff with some training courses in order to improve their proficiency. However, the administrative of training programs has not yet been completed. Some commercial banks do not provide any training courses on account of the lack of the executives' support. Moreover, the defects in the present system have never been surveyed.

The difference between the Thai Commercial Banks with and without
the training department.

The research reveals that the executives of the 9 Thai Commercial Banks with the training department give more interest in training than those of 7 banks without the training department. Also, The administrative of training programs of the former is more systematic than the latter.

The process of the administrative of training programs in the
Thai Commercial Banks.

The process has not yet been completed. Some important parts of the process such as some steps of training needs and follow up the outcome are neglected.

The advantages of training toward the Thai Commercial Banks.

The Thai Commercial Banks in general as well as the trainees

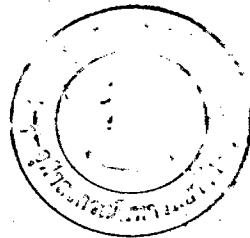
from both the banks with the training department and those without it, gain more advantage from training.

Problems and obstacles in the administrative of training programs in the Thai Commercial Banks.

At present, the problems and obstacles in training programs can be pointed out as follows : instructors, place, time, training officers, equipment, trainees, budget, administrators' support and the cooperation of other departments.

It can be concluded that the 16 Thai Commercial Banks registered in Thailand have not yet start organizing training department in 7 banks as there are not enough support from executives and there are no systematic survey of employee practicing to learn that what practicing to develop or there are problems in practicing. The other 9 banks, which already have training department, but there are no completion of adiministrative training programs. Consequently, those who are responsible in training of the Thai Commercial banks should consider theoretical principle and apply with the framework and environmental circumstance of each commercial bank, for improving the staff's proficiency which is the given aim.

กิติกรรมประจำต่อ



วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จได้ด้วยความอนุเคราะห์จาก ศาสตราจารย์
ดร.นราศรี ไวนิชกุล ซึ่งกรุณารับเป็นประธานคณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ไพณิ ผ่องถิ รับเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์
ร.ก.บุคคล ชูกรี รับเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ โดยให้กำแนะนำปรึกษา
รวมทั้งการตรวจแก้ไขจนเสร็จสิ้น ศาสตราจารย์ เก้าวัลย์ นันทาภิวัฒน์ ที่อนุญาต
ให้เข้าทำการวิจัยในขานการพานิชย์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สรชัย พิศาดบุตร
ที่ให้คำแนะนำปรึกษาค้านสติ อาจารย์กนกนารถ วิสุทธิพันธ์ ที่ให้คำแนะนำการ
ตรวจสอบสาร คุณวัลย์ กำจัดศักดิ์ คุณโสมนัส ชูกรี ที่ให้การสนับสนุนใน
การศึกษา ตลอดจนผู้ที่ปฏิบัติงานในขานการพานิชย์ต่าง ๆ ที่ได้สละเวลาตอบแบบ-
สอบถาม และให้การอัมภារณ์เป็นอย่างดี

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณทุกท่านไว้ ณ ที่นี่ด้วย

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๕
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๖
กิจกรรมประการศ	๗
รายการตารางประกอบ	๘
รายการรูปประกอบ	๙
บทที่	

1. บทนำ

- ความเป็นมาของมัญญา	๑
- วัตถุประสงค์ของการค้นคว้าวิจัย	๒
- สมมุติฐานของการค้นคว้าวิจัย	๓
- ขอบเขตของการค้นคว้าวิจัย	๓
- ข้อจำกัดของการค้นคว้าวิจัย	๔
- คำจำกัดความที่ใช้ในการค้นคว้าวิจัย	๔
- วิธีดำเนินการค้นคว้าวิจัย	๕
- ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการค้นคว้าวิจัย	๕

2. การฝึกอบรม

- ความหมายของการฝึกอบรม	๗
- ความจำเป็นที่จะต้องมีการฝึกอบรม	๘
- ขั้นตอนในการจัดฝึกอบรม	๑๐
- ประโยชน์ที่ได้รับจากการฝึกอบรม	๑๕

3. การบริหารงานฝึกอบรม

- ความสำคัญของการบริหารงานฝึกอบรม	๑๗
---	----

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

-	การบริหารงานฝึกอบรมในແນກ່າງຈົດກ່ອງກ່າວ	18
1.	ກາຮັດຖຸປະຫວາຍງານຮັບຜິດຂອນກາຮັດວຽກງານຝຶກອົບຮມ	18
2.	ຄວາມຮັບຜິດຂອນໃນກາຮັດວຽກງານຝຶກອົບຮມ	21
-	ກາຮັດວຽກງານຝຶກອົບຮມໃນແນກ່າງກໍາທາ : - ພິຈາລະນາໃນ	
	ລັກນະໂຮບບີ.	22
ก.	ແນວຄວາມຄືດເຮືອງຮະບນ	22
1.	ປະວັດທີແລະຄວາມເປັນມາ	22
2.	ຄວາມໜາຍຂອງຮະບນ	23
3.	ຮະບນປົກແລະຮະບນເປົກ.ວ.	25
4.	ຮູບແບບຂອງຮະບນ	26
ຂ.	ກາຮັດວຽກງານຝຶກອົບຮມໃນລັກນະໂຮບບີ.	31
1.	ເປົ້າໝາຍແລະວັດຖຸປະສົງກໍຂອງຮະບນຝຶກອົບຮມ	31
2.	ຂອບເຂດແລະໂຄຮງສ່າງຂອງຮະບນຝຶກອົບຮມ	33
3.	ສັກພວກຄົມຂອງຮະບນຝຶກອົບຮມ	38
4.	ປັຈຸບັນຂອງຮະບນຝຶກອົບຮມ	40
5.	ອັນດັບປະກອບຂອງຮະບນຝຶກອົບຮມ	40
6.	ກາຮັດວຽກງານຂອງຮະບນຝຶກອົບຮມ	44
4.	ໜາກາຮັດວຽກງານຝຶກອົບຮມໃນປະເທດໄທ	
△	ສັກພວກຫົວໄປຂອງໜາກາຮັດວຽກງານຝຶກອົບຮມໃນປະເທດໄທ	49
-	ກາຮັດວຽກງານຝຶກອົບຮມໃນປະເທດໄທ	51
-	ກາຮັດວຽກງານຝຶກອົບຮມໃນປະເທດໄທ	52
✖	ກາຮັດວຽກງານຝຶກອົບຮມຂອງໜາກາຮັດວຽກງານຝຶກອົບຮມໃນປະເທດໄທ	55

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

5. วิธีดำเนินการวิจัยและรวบรวมข้อมูล	
- สมมุติฐาน	66
- ประชากร	66
- กลุ่มตัวอย่าง	67
- เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	67
- วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล	67
6. การวิเคราะห์ข้อมูลและผลการวิเคราะห์ข้อมูล	
- ลำดับขั้นในการเสนอผลการวิเคราะห์ข้อมูล	69
1. การวิเคราะห์เกี่ยวกับการปฏิบัติของผู้บริหารระดับสูงของธนาคารที่มี หน่วยงานฝึกอบรม กับการปฏิบัติของผู้บริหารระดับสูงของธนาคาร ที่ยังไม่มีหน่วยงานฝึกอบรม ที่แสดงถึงการสนับสนุนการบริหารงาน ฝึกอบรม	69
2. เปรียบเทียบการบริหารงานฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ที่มีหน่วยงาน ฝึกอบรมและธนาคารพาณิชย์ที่ยังไม่มีหน่วยงานฝึกอบรมในภาคปฏิบัติ กับการบริหารงานฝึกอบรมในภาคทฤษฎี เกี่ยวกับการจัดสรรงบประมาณ รับผิดชอบและการบริหารงานในลักษณะระบบ	84
3. เปรียบเทียบผลที่ได้รับจากพนักงานที่ผ่านการฝึกอบรมของธนาคาร- พาณิชย์ที่มีหน่วยงานฝึกอบรมกับผลที่ได้รับจากพนักงานที่ผ่านการฝึก- อบรมของธนาคารพาณิชย์ที่ยังไม่มีหน่วยงานฝึกอบรม	111
7. สรุปผลการวิจัยและขอเสนอแนะ	
- สรุปผลการวิจัย	125
- ขอเสนอแนะ	134
บรรณานุกรม	136
ภาคผนวก	140
ประวัติ	148

รายการตารางประกอบ

<u>ตารางที่</u>	<u>รายการ</u>	<u>หน้า</u>
1.	แสดงรายชื่อข้าราชการพัฒย์ที่จดทะเบียนในประเทศไทย	53
2.	แสดงลักษณะของข้าราชการพัฒย์ไทย	54
3.	แสดงการวิเคราะห์หาค่าอ่านจำนวนจำแนกของแบบสอบถาม โดยใช้ t - test	72
4.	แสดงผลการวิเคราะห์ทดสอบโดยใช้การหาค่าค่าต่อตัว	73
5.	แสดงคะแนนของกลุ่มข้าราชการพัฒย์ที่มีหน่วยงานฝึกอบรม	76
6.	แสดงคะแนนของกลุ่มข้าราชการพัฒย์ที่ยังไม่มีหน่วยงานฝึกอบรม	80
7.	แสดงผลการวิเคราะห์กลุ่มข้าราชการพัฒย์ที่มีหน่วยงานฝึกอบรมกับกลุ่ม ข้าราชการพัฒย์ที่ยังไม่มีหน่วยงานฝึกอบรม	82
8.	แสดงการจัดรูปแบบการบริหารงานฝึกอบรมของข้าราชการ	88
9.	แสดงประเภทข้าราชการที่ให้หน่วยงานฝึกอบรมโดยจัดตั้งหน่วยฝึกอบรม และข้าราชการที่ยังไม่จัดตั้งหน่วยงานฝึกอบรม	91
10.	แสดงฝ่ายที่ดำเนินการที่รับผิดชอบในการบริหารงานฝึกอบรมของข้าราชการ ที่มีหน่วยงานฝึกอบรม	92
11.	แสดงฝ่ายงานที่ปรึกษาของข้าราชการที่มีงานฝึกอบรมสังกัดอยู่	93
12.	แสดงส่วนะของหน่วยงานฝึกอบรมของข้าราชการ	94
13.	แสดงฝ่ายที่รับผิดชอบงานคานบุคคลของข้าราชการที่ไม่มีหน่วยงานฝึกอบรม . .	95
14.	แสดงเป้าหมายและวัตถุประสงค์ของนโยบายพัฒนาบุคคลโดยแนวคิดของ ข้าราชการพัฒย์ 2 กลุ่ม	98
15.	แสดงขอบเขตและโครงสร้างของระบบฝึกอบรมของข้าราชการคานระดับ การบริหารโดยมุ่งพิจารณาการเข้ารับการฝึกอบรมของบุหริหารระดับสูง . .	99

รายการตารางประกอบ (ต่อ)

<u>ตารางที่</u>	<u>รายการ</u>	<u>หน้า</u>
16.	แสดงนโยบายการฝึกอบรมภายในของธนาคารพาณิชย์	101
17.	แสดงงบประมาณที่ได้รับในการฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์	102
18.	แสดงความรู้ของเจ้าหน้าที่ฝึกอบรมของธนาคาร	103
19.	แสดงการเชิงวิทยากรหั้งภายในและภายนอกของธนาคารพาณิชย์	104
20.	แสดงการคัดเลือกผู้เข้ารับการฝึกอบรมของธนาคาร	105
21.	แสดงการสำรวจความต้องการในการฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์ . . .	106
22.	แสดงการประเมินผลการฝึกอบรมของธนาคารพาณิชย์	107
23.	แสดงการวางแผนในการบริหารงานฝึกอบรมของธนาคาร	108
24.	แสดงขั้นตอนการประเมินผลของธนาคารโดยรวมการติดตามผลด้วย. . . .	109
25.	แสดงระเบียบการติดตามผลการฝึกอบรมของธนาคาร	110
26-33.	แสดงข้อมูลที่ใช้ในการคำนวณ Chi - square	115-122
34.	แสดงแนวโน้มของเงินฝากของธนาคารพาณิชย์ที่จะchangeในประเทศไทย . .	124

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

รายการรูปประกอบ

รูปที่	<u>รายการ</u>	หน้า
1	แสดงความล้มพัฒนากายในระบบ	26
2	แสดงการทำงานของระบบ	29
3	แสดงวัตถุประสงค์ปัจจุบัน	32
4	แสดงวัตถุประสงค์ของการฝึกอบรม (ที่ต้องการ).	33
5	แสดงระดับการบริหารที่จำเป็นต้องมีการฝึกอบรม.	36
6	แสดงระบบการฝึกอบรม พิจารณาในแต่ระดับการบริหาร	37
7	แสดงลำดับขั้นตอนของระบบโดยฝึกอบรม	39
8	แสดงระบบการประเมินผลการฝึกอบรม	45
9	แสดงวงจรของระบบอันเป็นรูปแบบองค์ประกอบของระบบ	46
10	แสดงลักษณะของระดับการบริหารงานฝึกอบรม	48

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย